



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions  
VISITOR'S CENTRE  
73 Leikin Drive  
Ottawa Ontario K1A 0R2  
CANADA

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> <b>Système de récupération de balle</b>		<b>Date</b> Le 17 juin, 2015
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> <b>201600370</b>		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> <b>002</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201600370		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	02 :00PM	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	Le 7 juillet 2015	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Does not change- Ne change pas	<b>GST – TPS</b> Does not change- Ne change pas	<b>Duty – Droits</b> Does not change – Ne change pas
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Does not change – Ne change pas		
<b>Instructions</b> See herein- Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Candice Therien		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-3826		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>		<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1: Notre système de récupération de balle est assez long et nous voulons nous assurer que notre réservoir peut entrer dans votre immeuble?

Réponse 1: Le Système peut être assemblé sur place cependant, si cela est impossible, Le système doit être d'un maximum de 28 " l et 73 " L.

### **MODIFICATION A L'INVITATION**

#### **1) A annexe A et Annexe D**

**INSERER :** 2.10 Le réservoir doit être assemblé un maximum de 48 " H x 35 " l. Si l'assemblage sur place est pas possible, le réservoir doit être d'un maximum de 48 " H x 28 " l x 73 " L